no.558

**GAME MACHINE** 

アミューズメント通信 **FEBRUARY 15, 1998** 

# セガ社社長に 入交氏が昇格

中山社長は改めて副会長に 大川功会長は経営の前面へ







四から八百円に、『業務 円から八百円に、『業務 円から八百円に、『業務 中間の出展社のような変更はない。 古れただけで、これまで指摘 されている間回と同じ。なおったが採用されておらいても前回と同じ。なおったが採用されておらいでも前回と同じ。なおり、間配置があられておられなどで小間配置があられており、同数のんに掲載)、ファミリー(乗 とメダルゲームなどで小間配置があられておられなどで小間位置を決められており、同数には従来同様の小間位置を決められており、同数には従来同様の小間位置を決められており、同数には従来同様の小間位置を決められており、同数には近来同様の小間位置を決めた(各社の小間位置を決めた(各社の小間位置を決めた(表表のい間位置を決めた(各社の小間位置を決めた)

九娯貿易が 負債22億円

1998年2月15日 第558号

第・創業期のターゲットに、今年から三年間を の助走かつ試行錯誤の の大学にも人と同じく。 会社、百年繁栄する長く を主まる。 があるが、私は「会 があるが、私は「会 を主まる。 があるが、私は「会 があるが、私は「会 があるが、私は「会 があるが、私は「会 で変化への対応を持てる会社 を変わらぬ理念と を変わらぬ理念と を持てる。 を書きる。 を言る。 を言る。

を述べたことを明らか を述べたことを明らか がような趣旨の新年挨 が社員に対し で述べたことを明らか

新創業

東京会場はラジェ 化放送主催イベント 本新之輔ちゃばらま ャル」とタイアップ また大阪会場はラジェ をれぞれ放送された

たよジプスすトオ 。うオレベか「局 が大てシW吉文 タイトー「写してちょ/」Xマスイベント (大阪会場)





(京都)、

十一六

1■「テレ



で効果音を流し、夜には がに設置したスピーカー がに設置したスピーカー がに設置したスピーカー で効果音を流し、夜には で対果音を流し、夜には

特許·実用新案 出願公告·公開

特許庁で登録された特 所、実用新案と、特許出 のものは次のとおり。公 のものは次のとおり。公 のものは次のとおり。公 一を入手することがで は、各地の発明協会でコ は、各地の発明協会でコ は、各地の発明協会でコ は、各地の発明協会でコ は、各地の発明協会でコ にしを入手することがで さる。 

6 8 ナ動 ・ 4 ム物 十 9 二 卯 6 2 機 7 移

# 2、東京)、

1998年2月15日 第558号

第三種郵便物認可

1998年形示第1彈!!





声: 趣加 戏

●超美麗(26万色グラフィックス)がよりリアルな世界塔を再現!

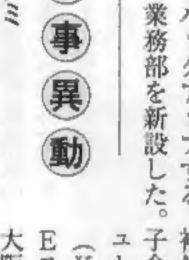
●勝負の駆け引きをドラマチックに演出する(超必殺技)の数々!!

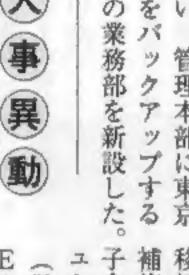
●ファン感涙の(豪華声優陣)起用で戦いもさらにヒートアップ!!

●新システム(裏ニュートラル)から広かる多彩な攻撃パリエーション!!\

●相手の攻撃を(エスケーブダッシュ)でかわして反撃のノロシをあげる!!

株式会社 彩京 〒164 東京都中野区中央5丁目日番5号 オースミビル2F TEL/03-5340-8768(代表) FAX/03-5340-8968 インターネットホームページアドレス http://mailhost.net/~psikyo/





# 高性 解像度上述

# あらゆる業種のニーズを信頼と技術で対応します。

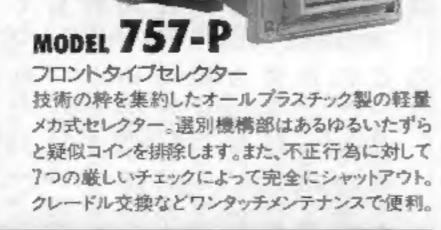
# COIN SELECTOR コインセレクター ワイドな使用範囲に対応する旭精工のコインセレクター群。 コイン選別性能や不正防止機構など、 安定した性能で実績のあるセレクターです。 MODEL AD-922E

電子セレクター 投入コインデーターをセレクターがプログラム記 憶するため安定した選別精度が得られます。本体 はシンプル構造のため保守・点検などのメンテナ ンスが容易です。4金種対応や6金種対応も用意 しております。

MODEL AF-952

電子セレクター 常に安定した選別精度が得られる2ウェイ電子 セレクター。サイズ変更にはデータを変更するだけ であらゆるコインやメダルに幅広く対応。本体は シンブル構造ですのでメンテナンスが簡単です。 4金種対応や6金種対応も用意しております。





本社●〒107 東京都港区南青山2-24-15 PHONE: 03-3401-6181/FAX: 03-3408-7420 ホームページ http://www.fsi.co.jp/asahi/





株式会社カネコ **KAUE(0** © 1998 KANEKO CO.,LTD.

丞改良のため、デザイン・仕様を変更する場合があります。

KANEKO HOMEPAGE http://www.alpha-web.or.jp/kaneko/ 〒181-0013 東京都三鷹市下連雀3-34-4 Tel. 0422-71-7817 Fax. 0422-71-5120

コンパクトサイズの1ウェイセレクターであるゆ

るコインサイズに対応。糸釣りなどの不正防

止機構はもちろん、クレードルやマグネットを

装備し、外径、厚み、材質で疑似コインを厳

MODEL AD-81P

ドロップタイプセレクター

しくチェック。

提言

# namco

第三種郵便物認可

「サイバーリード筐体」ご利用のお客様へ 新バージョン対応I/Oボード無料交換についての お知らせ

平素は当社製品をご愛用いただきまして、まことにありがとうございます。

さて、1997年8月末日までにご購入いただきましたサイバーリード筐体はJV規格(新JAMMA規格)に準拠しておりますが、 途中、JV規格に追加仕様があった関係上、ご使用になる基板によってはコインクレジット処理等において不具合が生じる事が判明 致しました。この対応としては新バージョンのI/Oボードに交換する必要がございます。

つきましてはいち早く皆様に新バージョンにご対応いただきたく、下記の要領におきまして I / Oボードを 無 料にて交換させて いただきますのでお申し込みの程宜しくお願い申し上げます。

(1997年 9月以降にご購入のサイバーリード筐体においては新バージョン対応済です。)

今後ともお引き立ての程、何卒宜しくお願い申し上げます。

1997年8月末日以前にご購入の「サイバーリード筐体」

送付パーツ

サイバーリード用 新バージョン 1/0ボード

対象期間

1998年3月24日(火)まで 無 料 にて交換致します。

\*お願い事項

ご希望の方はサイバーリード筐体前面右下に表示されている機器番号をお調べのうえ、 FAXにてお申し込み下さい。

<お問い合わせ>

電話 03-3756-2311 (大代表)

<お申し込み先>

株式会社 ナムコ サービス部

FAX

お届先住所

\*ご依頼元名

1/0ボード申込書

お届け先名(貴社名/店鋪名)

東京サービスセンター 045-547-4009

大阪サービスセンター 06-337-9352

九州サービススポット 092-414-7847

1台目

市・郡 区 村 お届先TEL ( )	申込日 年 月 日担当者名
	区·町 村 )

# 「鉄拳3PCB」についてのお知らせ

ご好評いただいております「鉄拳3PCB」はJV規格(新JAMMA規格)に準拠しておりますが、途中、JV規格に追加仕様が あった関係上、下記(1)~(3)の筐体に組み込みますとコインクレジット処理において不具合が発生致しますのでそのままご利用 にならないようお願い申し上げます。(注1) これらの筺体に「鉄拳3PCB」を入れて営業される場合は事前に下記の問い合わせ先へご相談いただきますようお願い申し上げます。

- 前ページの新バージョン対応 1/0ボードに交換したサイバーリード筺体
- 平成9年9月1日以降にご購入されたサイバーリード筺体

ご担当者名

- 他社のJV規格筺体
- 平成9年10月31日以降にご購入された「鉄拳3PCB」につきましては問題ございません。 (但し、I/Oボード交換前のサイバーリード筐体ではゲームができません)

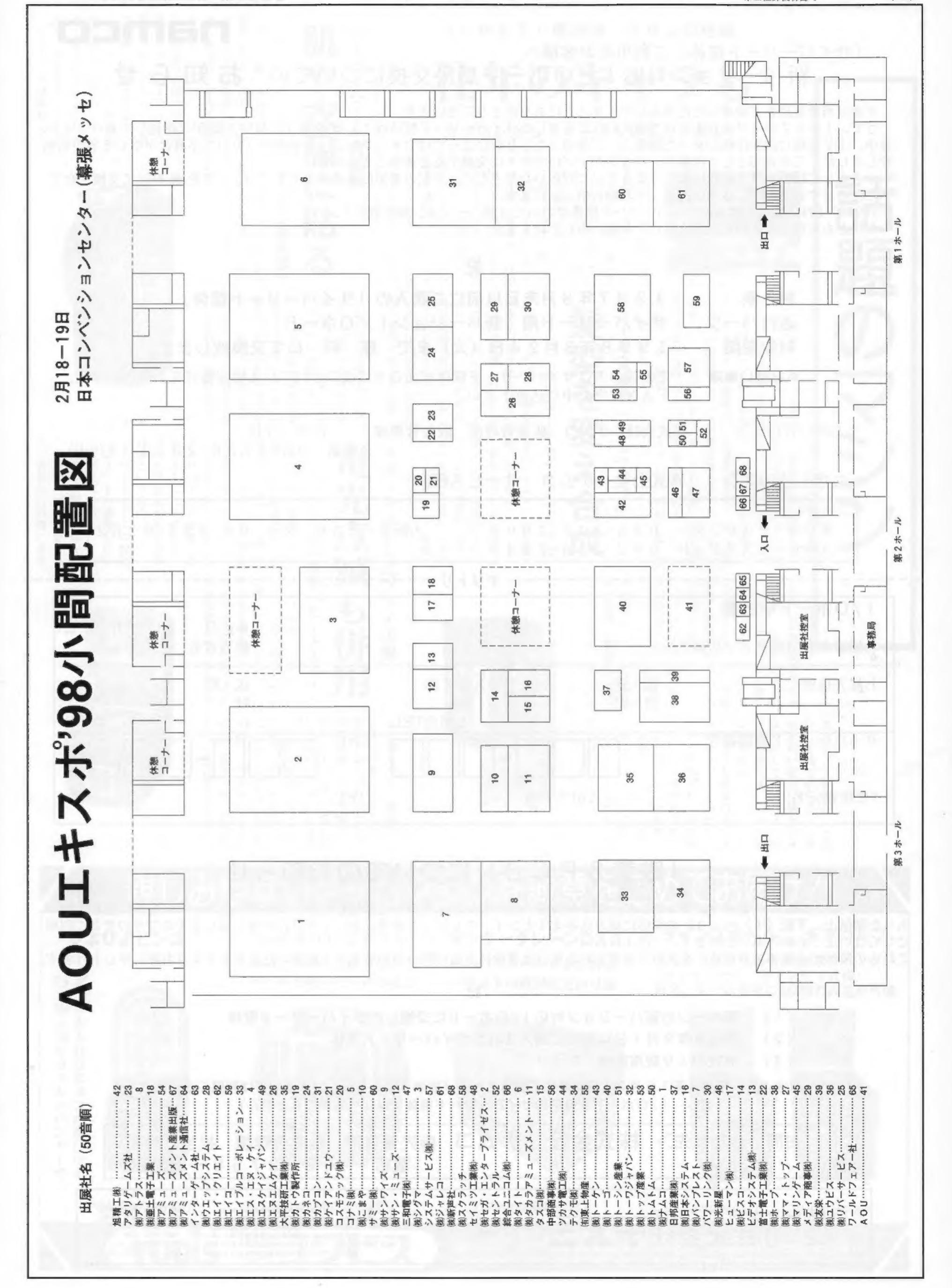
<お問い合わせ先> 株式会社 ナムコ 販売管理部 販売管理課 担当:今村 03 - 3756 - 2311

がは、株式会社ナムコ

1998年2月15日 第558号

と組 誘移 を が が な 風俗















The Future Is Now 本 社 〒564-0053 大阪府吹田市江の木町1-6

HYPER NEOGEO64はSNKの商標です。

1-6,ENOKI-CHO,SUITA-SHI,OSAKA,564,JAPAN. TEL (81)6-339-5577 FAX (81)6-338-7175

侍魂~サムライスビリッツ~

新生サムライスピリッツ、見参。

名古屋販売 〒465-0093 愛知県名古屋市名東区一社3-100 NEL (05/21/702) HS 22 FAX (05/21/702) HS 22 M 台 販 売 〒983-0043 宮城県山台市宮城野区萩野河4-2-25 TEL 022 (284) 0191 FAX 022 (284) 0193 福岡販売 〒812-0042 福岡県福岡市博多区整2-4-19 TEL092(413)6156 FAX.092(413)8740 札幌販売 〒007-0848 北海道北岸市東区北48条東15-2-36 TEL011(752/6364 FAX.011(731)6446 高松販売 〒760-0066 香川県高松市福岡町2-13-17 TEL087(823)3371 FAX.087(823)0920 東京特権事業部 〒102-0094 東京新代学区北井町3-5 美2紀光井町ビル) TEL03(5275)2733 FAX.03(3222)7422 広島販売 〒731-0138 広島県広島市安佐市区北南町3-32-1 TEL082(871)8317 FAX.082(871)5303 大阪特権事業部 〒564-0053 大阪府欧田市江の木町1-6 TEL06(339)6150 FAX.08(338)9506

※仕様は予告なく変更することがあります。あらかじめご了承ください。

米国「リプレイ」誌

アップライト・ビデオ

機種名(メーカー名)

1月号から

INTERNATIONAL AMUSEMENT NEWS



International Trade Show	}
AOU Expo'98 (Chiba, Japan)	Feb. 18-19
Arabian Amusement Convention (Cairo, Egypt)	Feb. 21-23
Theme Parks & Fun Centers Show (Dubai, UAE)	Mar. 3-5
India Amusement Expo (New Delhi, India)	Mar. 11-12
Enada Spring (Rimini, Italy)	Mar, 12-15
Tokyo Game Show Spring (Chiba, Japan)	Mar. 20-22
Fexpo'98 (Barcelona, Spain)	Mar. 20-22
ASI'98 (Las Vegas, U.S.A)	Mar. 26-28
IGBE'98 (Las Vegas, U.S.A)	Mar. 28-30
E3 (Atlanta, U.S.A)	May. 28-30
Fun Asia (Jakarta, Indonesia)	Jun. 5-7
TiLE'98 (Strasbourg, France)	Jun.30-Jul.2
Salex'98 (Sao Paulo, Brazil)	Jul. 23-25 {
China Amusement Expo'98 (Beijing, China)	Jul. 27-30 {
EXIME'98 (Mexico City, Mexico)	Aug. 5-6
TGI'98 (Taipei, Taiwan)	Aug. 14-17
Aslan Amusement & Int'l Theme Park Expo (Singapore)	Aug. 26-28
AMOA'98 (Nashvill, U.S.A)	Sep. 17-19
JAMMA Show (Tokyo, Japan)	Sep. 17-20
Fun Expo'98 (Orlando, U.S.A)	Oct. 3-6

、トンるする経、て法ろがとヤつの出市持はなカと制ブVラ見過九い案か不なンた不し場っメどう 期限ルAン込措九るがら安っプ。振て悪てーギの

第三種郵便物認可

ビデオ・ソフトウェア 機種名 (メーカー名)

プレイヤーズ・チョイス

デラックス型・ビデオ(シットグウン、コックピット、アーケードアトラクション)

フリッパー

©1998 Replay Magazine (本紙特約)調査方法は本紙「ベストヒットゲームズ25」と同様だが アップライト中心の米国市場なので分類など異なる点がある。日本語版にするに当たり機種名、1 発メーカー名などの註を加えた。

7 インデペンデンスデー (セガ・ピンボール) ………………7.57

11 サンフランシスコラッシュ (アタリゲームズ) ……………8.34

12 デイトナUSA·スペシャルエディション (セガ社) ························8.25

13 アルペンレーサー 2 (ナムコ) ......8.16

15 アルペンサーファー (ナムコ) ………………………8.14

# くるくるターゲット

# **CKURUKURU TARGET**



×D1,200×H1,975



# にゅうとんランド

NEWTON LAMD

● 4人同時プレイも可能な キーホルダータイプの 新プライズマシン

ロケの中央などにも 気軽に設置できる コンパクトサイズ

SIZE (mm): W1,400×D1,400×H1,250

スペースキューブ SPACE CUBE

> 遊びながら 体力・バランス感覚を **見座できる** キッズフィットネスマシン

SIZE (m): W6,096×D6,096×H4,536 吸スペースに合ったサイズに変更できます。



シックスフープ

ゴールリング 6個 ※景品は75¢カプセル

SIZE (mm): W1,052×D2,280×H2,455 P.S: 100W

岩花的*马*刀一株式会社

©TA5KO の世間は辛苦なく変更することからりますので、ころか下さい。

題

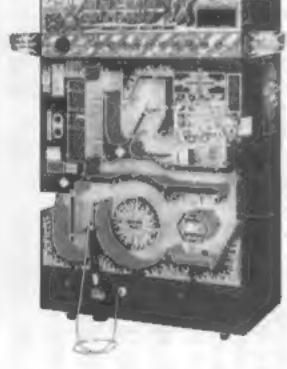
# 「モデル3」使用CGスキーゲーム

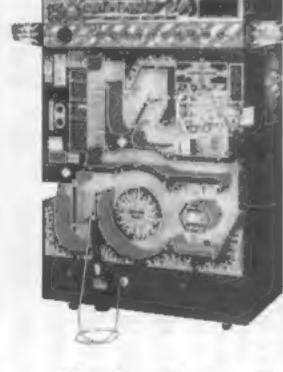
# ボタンでターン

セガ社の「スキーチャンプ」

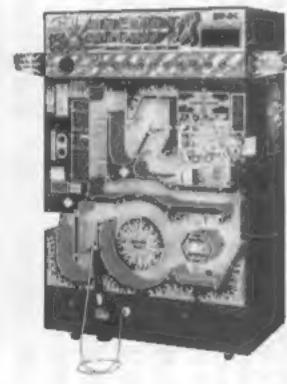








結



最小回転半径: 4.0m

最高速度: 20km/h

乗車人員: 4名 登坂角度:7°



ASAHI AMUSEMENT MACHINE

進歩はいつも朝日から・・・・・・ ASAHI ENGINEERING Co., Ltd.

TEL.0886-64-6190 (\*\*) FAX.0886-64-6191

1998年2月15日 第558号





ピートエイト

びよびよビンゴ

ルコ

べが

「CPSI」第28弾、2対2の格闘

# 往年のキャラも

カプコンから「マーヴルVSカプコン」

ヘキサプレジデント

期待と信頼を凝縮しながら

ベールを脱いだ王者の極!!



ラッキークレーンDXI

景品バリエーションに対応

バケットの強弱設定が可能









# 親しみやすいゲームマシンを誠意をこめてお届け!! ラインズボール チアゴルフ

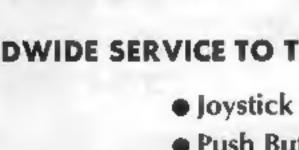
客層に合わせて選べる2種類のベンダー (75φカプセル/キャンディ仕様)





LINES BALL





# WORLDWIDE SERVICE TO THE AMUSEMENT INDUSTRY

Push Buttons

Power Supplies

Coin Counters

- Switches
- Connectors • Key & Locks

Harnesses

**Spare Parts for Amusement Machines** 

SANWA DENSHI CO., LTD 〒173 東京都板橋区幸町20番15号 TEL:03-3959-6611 FAX:03-3955-9208 振込銀行。住友銀行大塚支店(普)173617

20-15 SAIWAI-CHO ITABASHI-KU TOKYO JAPAN TEL: 03-3554-2261 FAX: 03-3554-2232 TELEX: STRAD J 25633 BANK SUMITOMO BANK OHTSUKA-BRANCH AZE No. 173617

大型バッテリーカー 単両総重量:500kg

長さ×幅×高さ:3060×1150×1770mm

営業本部:大阪府泉南郡岬町淡輪1387-2 〒599-03 TEL.0724-94-0783 FAX.0724-94-2195



PIYO PIYO BINGO

HEXA PRESIDENT

社 〒577 東大阪市川俣3丁目1の35 ☎06(787)1881代

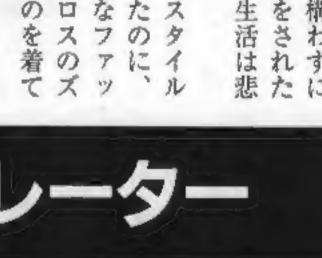
LUCKY CRANE DX II

東京営業所 〒110 東京都台東区台東 4 丁目27の 5 秀和御徒町ビル ☎03(3837)3884代 福岡営業所 〒810 福岡市中央区大名2丁目3の2 ☎092(713)1083代





●好界職中!!● (○AP(○OM) | FAX( 短信 | FAX; 06-947-4540 最新ソフト、攻略テクニック、イベント情報など知りたい情報満載!! 24時間いつでも引き出せます。 カブコンホームページ:http://www.capcom.co.jp/





ABLE CORPORATION, LTD.

●販売のご用命はAM事業本部/レンタル・リースのご用命はレンタル事業部までお申し付けください。筐体のデザイン・仕様等を予告なく変更する場合があります。あらかじめご了承ください。 株式会社ガプコン

<AM事業本部>●本 社/〒540-0037大阪市中央区内平野町3丁目1番3号TEL(06) 920-3633 FAX(06) 920-5133 仙台営業所/TEL(022)282-5311 FAX(022)282-5313 岡山営業所/TEL(086)246-4191 FAX(086)246-4193 ●東京支店/〒163-0266 東京都新宿区西新宿2丁目6番1号(新宿住友ビル43階) TEL (03)3340-0730 FAX (03)3340-0701 新潟営業所/TEL (025)286-2041 FAX (025)286-2043 福南営業所/TEL (092)629-5100 FAX (092)629-5103

レンタル事業部/ 〒540007 大阪市中央区内平野町3丁台1番3号 - 関東営業所/ TEL(03)3340-0737 FAX(03)3340-0736 礼順営業所/TEL(011)642-8340 FAX(011)642-8731 近畿営業所/TEL(06) 946-4054 FAX(06) 946-7429

TEL (06) 920-3631 FAX (06) 920-3632 名古里営業所/TEL (052)778-1117 FAX (052)778-1115

〒171 東京都豊島区池袋4-8-3 エイブルビル TEL 03 (3988) 2061 代 FAX 03 (3986) 5180

# FEBRUARY 15 Game Machine's Best Hit Games 25

	前回	機種名(メーカー名)
3 1	E)	MODEL (MANUFACTURER) 評価(RATING
0	7	闘魂烈伝 3 (ナムコ) NJ Prowrestling (Namco)7.5
2	-	サムライスピリッツ ~ 侍魂~ (SNKネオジオ) Samurai Showdown 64 (SNK) ·················7.5
3	2	バーチャストライカー 2 (セガ社) Virtua Striker 2 (Sega)7.3
4	1	私立ジャスティス学園(カプコン) Rival Schools (Capcom)
5	5	鉄拳 3 (ナムコ) Tekken 3 (Namco)
6	i	ゼロガンナー(彩京) Zero Gunner (Psikyo) ····································
7	-	リベログランデ (ナムコ) Libero Grande (Namco)
8	3	月華の剣士 (SNKネオジオ) Last Blade (SNK)
9	6	キャロップレーザー 2 (ナクモ) Gallop Racer 2 (Tecmo)
10	4	Mahjong Hot Gimmick* (Psikyo)5.7
11	11	ライデンファイターズ 2 (セイブ) Raiden Fighters 2 (Seibu)
12	7	スーパーリアル麻雀 P7 (セタ/ビスコ) Super Real Mahjong PW* (Seta/Visco)
B	14	ファイナルロマンス R (ビデオシステム/ビスコ) Mahjong Final Romance R* (Video System)
14	10	Strikers 1945 II (Psikyo)
15	9	ストリートファイター III セカンドインパクト (カプコン) Street Fighter III 2nd Impact (Capcom)
16	-	至日本プロレス(セカ化) Featuring Virtua (Sega)····································
17	8	きらめきスターロード(タイトー) Music Quiz* (Taito)
18	15	バーチャストライカー(セガ社) Virtua Striker (Sega)5.0
19	12	ザ・キング・オブ・ファイターズ'97 (SNKネオジオ) The King of Fighters '97 (SNK)4、9
20	16	ウィンターヒート(セガ社) Winter Heat (Sega)
21	20	子育てクイズマイエンジェル 2 (ナムコ) Quiz My Angel 2* (Namco)4.9
22	18	ウェディングラプソディ(コナミ) Wedding Rhapsody* (Konami)4.8
23	13	ファイナルロマンス 2 (ビデオシステム/ビスコ) Mahjong Final Romance 2* (Video System)
24	19	スーパー上海(ホットビー/タイトー) Super Shanghai (Hot-B/Taito)
25	23	上海 □ (サン電子/タイトー) Shanghai □ (Sun)4.7

	*The	Traditional	Japanese	Games	or	Japanese	Quiz	Game,	etc
學學科	出土し	LEL LANGE	かた日本ニ	1.04	14.7	t At when		4 70.30	200

調査ロケーションの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オペレーターの判断 と売上げ、9:すばらしい人気と売上げ、8:大変いい人気と売上げ、7:いい人気と売上げ、 (RATING) 6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)

# ■完成品々イプのTVゲーム機

	前	機種名(メーカー名) (DEDICATED VIDEOS)
_	回	MODEL (MANUFACTURER) 評価(RATING)
	1	ファイナルハロン (ナムコ) Final Furlong (Namco)
2	2	ゲットバス (セガ社) Get Bass (Sega)
}	3	電車でGOノ (タイトー) Go By Train [Densya de Go!!] (Taito)7.43
1	5	ラピッドリバー (ナムコ) Rapid River (Namco)7, 21
5	4	ザ・ハウス・オブ・ザ・デッド(セガ社) The House of The Dead (Sega)7, 05
6	7	サイドパイサイド 2 (2 P) (タイトー) Side By Side 2 (2P) (Taito)
7	9	モトクロスゴー (ナムコ) Motocros Go (Namco)
8	6	ロストワールド(S D / D X)(セガ社) The Lost World (SD/DX) (Sega)
9	8	ル・マン24(セガ社) Le Mans 24 (Sega)
0	11	トーキョーウォーズ(S D / D X)(ナムコ) Tokyo Wars (SD/DX) (Namco)
D	12	ガンパレット (ナムコ) Point Blank [Gun Bullet] (Namco)
2	13	バーチャコップ 2 (DX/S) (セガ社) Virtua Cop 2 (DX/S) (Sega)
3	10	バーチャファイター 3tb (セガ社) Virtua Fighter 3 Team Battle (Sega)
4	15	レイプレーサー (2 P/SD/DX) (ナムコ) Rave Racer (2P/SD/DX) (Namco)
5	14	クイズドレミファグランプリ 3 (コナミ) Quiz Doremifa Grand Prix 3* (Konami)4. 64
0	フリ	リッパー (FLIPPERS)
)	_	メディーバルマッドネス(ウィリアムズ/タイトー) Medieval Madness (Williams/Taito)
2	3	NBAファーストプレイク(ミッドウェー/タイトー) NBA Fastbreak (Midway/Taito)4. 23
3	5	アダムスファミリー (ミッドウェー/タイトー) Addams Family (Midway/Taito)4.08
4	2	ジュラシックパーク(データイースト) Jurassic Park (Data East)・・・・・・・・・3. 76
5	4	バットマン・フォーエバー(セガ社/データイースト) Batman Forever (Sega/Data East) ·······················3, 15
		)他アーケードゲーム機 (OTHER ARCADE GA
1	1	Puri Puri Canvas (Konami)
2	2	写してちょノ (タイトー) Diary Shots (Taito)7.47
3	6	なんでもシール委員会(アイマックス/ジャレコ) Sticker Magic (Imax/Jaleco)
4	3	プリント倶楽部 2 (アトラス/セガ社)



株式会社ガプココ

英文版業界ニュース

# S. Irimajiri Named As Sega's President

Sega Enterprises Ltd., Tokyo, announced changes in its officers including the office of president on January 19. Although these changes had been already reported on January 11 by some newspapers, they were officially decided at a meeting of the board of directors on January 19. According to them, Shoichiro Irimajiri, vice-president, will be promoted to president, and Hayao Nakayama will become director having representative rights as of February 10. At the general meeting of shareholders to be held at the end of June, the articles of incorporation will be changed to create the new post of vice-chairman which Nakayama

In international terms, Sega explains the new posts as follows: presi-

# **SNK** of America Counterclaims Against ADE

SNK Corp. of America, San Jose, CA, brought before the US District Court of Los Angeles a counter claim against Atlus Dream Entertainment co., Ltd., Irving, CA, on January 5. This was announced by SNK Corp., Osaka, on January 13.

According to the counter claim, SNK Corp. of America refutes that the patent (USP 5,343,386) on Image Ware Software for which Atlus Dream Entertainment owns the exclusive license agreement, is related to SNK's photo sticker "NEO Print", and accordingly, that SNK has not infringed upon that patent.

Atlus Co., Ltd., Tokyo, the parent company of Atlus Dream Entertainment commented on January 19 that SNK has infringed on Atlus' patent and that Atlus is certain to win the suit. Meanwhile, no details are available on actions of American Photo Booth Inc. (APBI), Alexandria, VA, another company sued by Atlus Dream Entertain-

# Game Machine

Editor: Masumi Akagi

# Amusement Press, Inc. 18-2, Doyamacho, Kita-ku,

Osaka, 530-0027 Japan faxphone (81) 6-314-3821 Email: ampress @ mb.infoweb, ne. jp Web site: http://www.ampress.co.jp/ © 1998 Amusement Press, Inc.

dent Irimajiri becomes Chief Operating Officer (COO), chairman Isao Okawa, who is also chairman of CSK, will become Chief Executive Officer (CEO) of the consumer division, and vice-chairman Nakayama will become CEO of the coin-op division. The consumer div. will be run by the troika of Okawa, Irimajiri and Sadahiko Hirose (managing director of Ascii), while the coin-op div. will be undertaken by the duo of Nakayama and vice-president Takenori Ogata.

Okawa deserves notice together with Irimajiri, Since April 1984 when Sega came under under CSK's capital umbrella, CSK has been the leading ing the rights to manage Sega, but has served Honda for about 30 years when refrained from interfering in Sega's management. However, with Sega continuing to post poor results in the home video field with "Saturn", CSK is making its opinions felt more loudly in management

From January 16 CSK became a major shareholder in Ascii with 24.9% of its stocks and Sega became the second largest stockholder owning 15.8% of Ascii's stocks. Accordingly, Okawa assumed office as special advisor to Ascii, and Hirose, managing director of Ascii, assumed office as special advisor to Sega.

The new top managers of Sega constitute a "summit management council" which is presently known to have six members - Okawa Nakayama, Irimajiri, Ogata, Hirose

# **AOU Expo '98** Scales Down **To 1,017 Units**

The AOU (All Nippon Operator Union) announced on January 19 that, the AOU Amusement Expo '98 (Feb. 18-19, Makuhari Messe, Chiba), 67 companies will exhibit covering 1,017 booth units. Compared to the previous year, the number of exhibitors decreases by 5 and the number of booth units by 22. The number of companies which have exhibited in the past but that will not exhibit this year is 14, including Data East, Masago Industries and Senyo Kogyo. There will be eight new exhibitors, including Power Link.

The number of major exhibitors with more than 30 booth units is nine - Atlus, Banpresto, Capcom, Konami, Namco, Sega, Sigma, SNK and Taito. The largest exhibitor is Namco with 85 booth units, followed by Konami, Sega and SNK with 80 booth units.

and Yoshiharu Fukushima (president of CSK), Irimajiri said, "I'm confident of coordinating the views of Okawa and Nakayama. Now that I have become president, I will start to stamp my own personality on the company."

Concerning the consumer division, Okawa hinted at a plan for a communication-type next-phase home video system based on the tie-up with Microsoft, with the aim to survive the severe share competition with Computer Entertainment, Nintendo and other competitors. Nakayawa will dedicate himself to the coin-op division which is his original business. Irimajiri admits that Sega is also unsuccessful in the coin-op division particularly in the overseas arcade operations business and expects to make improvements in that area.

Shoichiro Irimajiri, 58, entered Honda Motor Corp. after graduating from the faculty of engineering, University of Tokyo. In 1984 he became president of Honda of America Mfg. Inc., CA. He then became managing director of Honda Motor in 1989 and stockholder in Sega, virtually possess- vice president in 1990. Thus, he had he retired in 1992. In June 1993 he became vice-president of Sega, and from July 1996 he has also served as president of Sega of America Inc., CA.

# JAMMA 2nd Asia AM Show For Shanghai

At a meeting of directors held on December 17, JAMMA decided to hold the "3rd Asia Amusement Machine Show" in November 1998 in Shanghai, China. Commenting on the previous Asia AM Show in Singapore, president Hayao Nakayama said, "The show achieved good publicity which was one of our objectives."

Kenzo Tsujimoto (Capcom) who

is responsible for JAMMA's international panel, said, "Although the Asia AM Show did not directly yield significant results to the exhibitors, it was very significant in that it introduced new products not previously available in the host country, thus appealing to the general public. If the show is to continue to be held, countries other than the usual show venue countries should be chosen as the hosts." Since there were no directors who asserted that it should not be continued, it was decided to hold the show again this

As for the venue, Shanghai was chosen from among Shanghai, China, Taiwan and Korea which had all expressed a wish to invite the Asia AM Show. However, a preliminary field survey is said to be necessary.

At a meeting of AM Show committee held by JAMMA/JAPEA, it was officially decided that the AM Show '98 is to be held September 17-20 at Tokyo Big Sight. However, the clash with the dates of the AMOA Expo '98 (September 17-19) was not discussed.

# **Kyugo Trading Goes Bankrupt**

Kyugo Trading Co., Ltd., Sasebo, Nagasaki, went bankrupt on January 5. with about ¥2,200 million in debt. Although it was an operator company established in 1965, it had developed coin-op amusement machines from 1994 as the result of a tie-up with Matsushita Electronics. In 1994 it shipped the composite picture processor "Love Love Simulator", its sequel in 1996 and "Nigaro" in 1997.

Although Kyugo achieved an alltime high of ¥1,939 million in revenue for the fiscal year ended March 1997, it is said to have incurred rapid managment deterioration. It was an exhibitor at AOU Expo '96.



10-23 Koda 2, Ikeda, Osaka 563, Japan, Phone: 81-727-54-2535

F a x: 81-727-54-2522 e-mail: fillmore@pic-internet.or.jp

Web:http://www.pic-internet.or.jp/~fillmore/



